

本警示摘錄自體育資助計劃(整體撥款)體育總會手冊 Annex 5.1(e)及參考保安局的外遊警示制度編定。

Outbound Travel Alert 外遊警示制度

The Outbound Travel Alert (OTA) System aims to help people better understand the risk or threat to personal safety in travelling to the countries/territories that are the more popular travel destinations for Hong Kong residents (HKRs). When there are signs of threat in a place that may affect the personal safety of HKRs, the Security Bureau will assess and consider the need to issue an OTA taking into account factors such as the nature (e.g. whether it is targeted at travellers), level and duration of the threat. Should there be public health reasons, based on the alert level as advised by the Food and Health Bureau, the Security Bureau will issue an OTA on countries/territories seriously affected by infectious diseases to help the public better understand the possible health risks.

	有嚴重威脅 Severe threat	不應前赴 Avoid all travel
	有明顯威脅 Significant threat	調整行程 Adjust travel plans 如非必要，避免前赴 Avoid non-essential travel
	有威脅跡象 Signs of threat	留意局勢 Monitor situation 提高警惕 Exercise caution

Other information such as Middle East Respiratory Syndrome related information, Human Infection with Influenza A (H7N9) virus, travel advices or related information on foreign countries and other parts of China may also check from www.sb.gov.hk/eng/ota for details.

Important Reminder

NSA is encouraged to make reference to the OTA (if any) before travelling abroad or firming up their travel plans and inform LCSD on any change in organising/participating the overseas events. It is however a personal decision whether NSA and its members choose to continue the journey and travel abroad. The Government of the Hong Kong Special Administrative Region accepts no liability for any loss, damage or injury arising from any cause or related to the supply or use of the OTA or other information in the website.

2023 年 4 月 1 日